



今年主題:

裝備聖徒, 建造教會 (弗 4:11-12)

13633 183rd Street, Cerritos, CA 90703

教會牧者: 陳智榮傳道

562-921-4170



主日禮拜 (10:30AM)

司 琴: Claudia Xi

司 會: Bob Xu

前 奏 PRELUDE Josephine

敬拜讚美 WORSHIP & PRAISE 會 眾##

(1) 抬頭仰望主 (#57)

(2) 祢坐著為王 (#116)

祈 禱 OPENING PRAYER 司 會

舊約聖訓 O. T. LESSON 詩篇 33:12-22

新約聖訓 N. T. LESSON 希伯來書 11:6-16

信 息 MESSAGE 陳智榮傳道

「如此如此, 都是因著信」

本週金句 VERSE OF THE WEEK 會 眾

奉 獻 OFFERING 會 眾

歡迎與報告 WELCOME & ANNOUNCEMENT 司 會

頌 榮 DOXOLOGY 會 眾

(3) 獻上感恩

祝 福 BENEDICT 陳智榮傳道

後 奏 POSTLUDE Claudia Xi

本週聚會(8/12 - 8/18)

星期二 8/13	10:30AM	恩慈團契
星期四 8/15	8:00 PM	詩班練唱
星期五 8/16	8:00PM	讀經會 協和團契
星期六 8/17	8:30 AM 9:30 AM	清潔聖殿 姐妹會
星期日 8/18	10:00 AM 10:30AM 10:30AM 12:30PM	禱告會 主日禮拜 兒童崇拜 成人主日學

代禱事項:

1. 祈求神的旨意暢行無阻地在我們個人身上、家庭、教會和我們所居住的美國, 使屬靈的復興能夠臨到。
2. 祈求聖靈賜下智慧和能力給教會牧者、同工及會友, 能夠同心合一、興旺福音。
3. 求神使用本會中文學校事工成為福音的管道, 使師生家長都能蒙恩得救, 請為各項事宜代禱。
- ##### 4. 請為猛雄兄, 健生兄, 劉媽媽, 大江兄代禱, 求神祝福他們身體康健, 病痛得醫治。
5. 求神保守看顧出門在外的 Ben, Zac, George Li (李進), 瑛瑛姐, 殷秀等兄姐出入都得平安。
6. 中文學校暑期班已經接近結束上課。求神繼續保守祝福每位師生都有平安喜樂的暑期生活。

消息報告

1. 歡迎首次到本教會聚會的朋友們和弟兄姊妹們，會後請留下與我們一起享用午餐，讓我們彼此認識。
2. 今天主日崇拜之後在 MPR 舉行舉行華語堂會員大會，以表決教會錄像監控保全系統升級以及外圍鐵欄杆增修項目，決定華語堂分攤費用支出的辦法。請會員務必參加投票。
(成人主日學暫停一次)
3. 本週(六) 8/17 上午 9:30 為每年度中英文堂聯合大掃除，共同清潔教堂及 MPR 請兄姐自備抹布及水桶，一起參與服事神的殿堂。
4. 本教會目前正在拓展各項事工，需要願意服事的兄姐共同參與，若您有感動，請與 Zac 或 Larry 聯繫。
5. 請為香港代禱，求神的憐憫和拯救臨到香港，也使香港有從神而來的平安在其中。
6. 八月份輪到本堂清潔聖殿，每週六 8:30AM 開始清掃，請大家一起來清潔聖殿。 9:30AM 開始姊妹會，歡迎姊妹們參加，一起學習與分享神的話語。
7. 每週一謎欄目開版至今，得到眾多主內弟兄姐妹的熱情支持，參與和勉勵，謎題組成員深受感動和鼓舞。很多謎友對聖經仔細研讀，絞盡腦汁，苦思冥想，最後恍然大悟，欣喜交加。除了猜謎成功帶來的喜悅，最重要的是謎語背後傳達的聖經中神話語的精髓。願神話語常駐我心，指導我們生命中的每一個言行。

【協和每週一謎】

本週謎面：生命和愛情，兩者皆不拋 (四字)

答案請用手機短信至 562-286-4760

上週謎面：沛公幾個點子很奇妙 (基督教三字用語)

謎底：三一神 本週情況：6/5

聖工	本週 8/11	下週 8/18	上週聚會	
主日証道	陳智榮傳道	陳智榮傳道	主日出席	
司會	Bob Xu	John	主日奉獻 午餐奉獻	
司琴	Claudia Xi	Claudia Xi	兒童主日學	
早禱會	陳智榮傳道	陳智榮傳道	成人主日學	
讀經會 團契聚會	陳智榮傳道 一同	陳智榮傳道 一同	姐妹會(烘焙) 恩慈團契	
敬拜讚美	邵笑, 譚慧 李賀	邵笑, 譚慧 李賀	早禱會	
			詩班	
招待司獻	謝瓊 何佩芬	楊猛雄 龔笑紅	讀經會 協和團契	
點燭	林美華	陳麗姬		
午餐奉獻	Ben 周	王雪玲		
午餐服事 及 清理 洗咖啡爐	Ben 周 薛家傑 (Ernest) Bob Xu Zac Lee	龔笑紅 袁紀英 邵笑 黃鳩吉		
煮飯洗鍋	王雪玲	Melody		
投影	黃鳩吉	黃鳩吉		
音控	Peter 洪	Peter 洪		

本週讀經

啟示錄第 6~12 章

本週五

讀經會：「被印之人與天上的讚美」(啟示錄 7:1~17)

協和團契：聖靈與我

本週金句

「所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，照神所喜悅的，用虔誠、敬畏的心事奉神。因為我們的神乃是烈火。」

(希伯來書 12:28~29)